

# FILATELIE

SOPIS SVAZU ČS. FILATELISTŮ - ORGANE DE LA FÉDÉRATION DES PHILATELISTES TCHÉCOSLOVAQUES

Redakce FILATELIE, 115 78 Praha 1, Hybernská 5 — Telefon 2123, linka 764

Sekretariát Svazu československých filatelistů, Celetná 26, 110 00 Praha 1, telefon 22 34 93

Ročník 30

1980 • 17

©

ISSN 0015 - 0959

Vedoucí redaktor: ing. Vítězslav Houška;  
redaktor: Rudolf Kvíz; předseda redakční  
rady: ing. Josef Šťáva; členové redakční  
rady: Josef Hoffman, Břetislav Janík,  
Viliam Kučera, ing. Jiří Nováček, dipl.  
techn. Štefan Plško, dr. František Švarc,  
dr. Severín Zrubec

p. 516 — Карел Гавел-  
К открытию опечатанной  
первой английской

p. 517 — Владимир Драшан:  
Новая эмиссия  
чехословацких почто-  
вых открыток

p. 517 — Йозеф Вай-  
сенштайн: Ценные пись-  
мена посылаемые социа-  
листическими организа-  
циями

p. 519 — Рудольф Фишер:  
Чехословацкая  
почтовая марка во вто-  
ром полугодии 1980 г.

p. 520 — Павел Питтер-  
манн, Гинек Ондрашек,  
Вайсенштайн:  
Флуоресцирующая  
бумага чехословацких  
почтовых марок

p. 523 — Мирослав  
Востатек: Чехословац-  
кие солдаты во время  
войны мировой войны

p. 525 — Франтишек  
Шубарт: Судьба одного

p. 526 — Иржи Неква-  
ш: Сопроводительные  
 почтовые бланки на тер-  
ритории Чехословакии

p. 529 — Мирослав Воста-  
тек: Цензура во время  
войны мировой войны

p. 530 — Владимир Драшан:  
Филателия 100

p. 532 — Областная вы-  
ставка в городе Пиештя-

p. 538 — Умер профес-  
сор доктор Антонин

p. 539 — Руминские  
национально-пропаган-  
дистские машины

приложении филате-  
листические тетради  
содержание статьи д-ра  
Вратислава Палкоски  
вторая мировая война  
в карте почтовых до-  
ментов»

P. 516 — Karel Havelka : Au  
sujet de la trouvaille du dé-  
faut d'impression du premier  
timbre anglais

P. 517 — Vladimír Dražan :  
Une nouvelle émission des  
cartes postales tchécoslova-  
ques

P. 517 — Josef Weissenstein :  
Lettres chargées envoyées par  
des organisations socialistes

P. 519 — Rudolf Fischer : Le  
timbre-poste tchécoslovaque  
dans le seconde semestre  
1980

P. 520 — Pavel Pittermann,  
Hynek Ondrášek, Josef Weis-  
senstein : Papier luminescent  
aux timbres-poste tchécoslo-  
vaques

P. 523 — Miroslav Vostatek :  
Les soldats tchécoslovaques  
et la seconde guerre mon-  
diale

P. 525 — František Šubart :  
Le sort d'une lettre

P. 526 — Jiří Nekvasil : Le  
développement des bulletins  
d'expédition sur le territoire  
tchécoslovaque

P. 529 — Miroslav Vostatek :  
La censure pendant la se-  
conde guerre mondiale

P. 530 — Vladimír Dražan :  
Filatélie d'avant cent an-  
nées

P. 532 — Pavol Hallon : Ex-  
position régionale à Piešťany

P. 538 — Le professeur doc-  
teur Antoni Laszkiewicz est  
mort

P. 539 — Flammes publici-  
taires roumaines

Dans l'annexe Cahiers philaté-  
liques continue la suite  
d'articles du docteur Vrat-  
islav Palkoska „La seconde  
guerre mondiale dans le mi-  
roir des documents postaux”

Seite 516 — Karel Havelka :  
Zum Fund eines Fehldrucks  
der ersten englischen Brief-  
marke

Seite 517 — Vladimír Dražan :  
Neuausgabe tschechoslo-  
wischer Postkarten

Seite 517 — Josef Weissen-  
stein : Von sozialistischen Or-  
ganisationen abgesandte  
Wertbriefe

Seite 519 — Rudolf Fischer :  
Die tschechoslowakische Brief-  
marke im zweiten Halbjahr  
1980

Seite 520 — Pavel Pittermann,  
Hynek Ondrášek, Josef Weis-  
senstein : Fluoreszenzpapier  
tschechoslowakischer Brief-  
marken

Seite 523 — Miroslav Vosta-  
tek : Tschechoslowakische Sol-  
daten und der zweite Welt-  
krieg

Seite 525 — František Šubart :  
Das Schicksal eines Briefes

Seite 526 — Jiří Nekvasil :  
Entwicklung der Postbegleit-  
scheine auf tschechoslowaki-  
schem Gebiete

Seite 529 — Miroslav Vosta-  
tek : Zensur im zweiten Welt-  
krieg

Seite 530 — Vladimír Dražan :  
Philatelie vor hundert Jahren

Seite 532 — Pavol Hallon :  
Regionalausstellung in Pieš-  
ťany

Seite 538 — Prof. Dr. Antoni  
Laszkiewicz ist verschieden

Seite 539 — Rumänische Ma-  
schinen-Propagandasstempel

In der Beilage Philatelistische  
Hefte folgt die weitere Fort-  
setzung des Artikels von Vrat-  
islav Palkoska „Der zweite  
Weltkrieg im Spiegel postalischer  
Dokumente“

Page 516 — Karel Havelka  
comments the discovery of a  
print-flaw on the first English  
stamp

Page 517 — Vladimír Dražan :  
A new issue of Czechoslovak  
post-cards

Page 517 — Josef Weissen-  
stein : Declared-value letters,  
despatched by socialist organiza-  
tions

Page 520 — Pavel Pittermann,  
The Czechoslovak postage  
stamps in the second half-  
year 1980

Page 520 — Pavel Pittermann,  
Hynek Ondrášek, Josef Weis-  
senstein : The fluorescent pa-  
per used for the Czechoslo-  
vak postage stamps

Page 523 — Miroslav Vosta-  
tek : The Czechoslovak sol-  
diers and the W.W.II.

Page 525 — František Šubart  
comments the fate of one  
letter

Page 526 — Jiří Nekvasil : The  
evolution of parcel post cards  
on the Czechoslovak territory

Page 529 — Miroslav Vosta-  
tek : Censorship during the  
W.W.II.

Page 530 — Vladimír Dražan :  
Philately a hundred years ago

Page 532 — Pavol Hallon :  
The regional exhibition, held  
in Piešťany

Page 538 — Prof. Dr. Antoni  
Laszkiewicz passed away

Page 539 — The Rumanian  
propaganda meter-stamps

Dr. Vratislav Palkoska contin-  
ues his study „The W.W.II.  
as mirrored in postal docu-  
ments“ in this number's supple-  
ment The Philatelists  
Notebook